

## CONTRACT NR. 125 IFAD-UCIP

mun. Chișinău

15 iulie 2019

Federația Agricultorilor din Moldova, înregistrată la I.P. „Agenția Servicii Publice” la data de 19 octombrie 2018, în persoana Directorului Executiv Aurelia Bondari, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Mihail Rurac, buletin: A 48182719, IDNP 0971307543722 domiciliat mun. Chișinău, str. Alecu Russo nr. 59 bl.3, ap. 47 numit în continuare Prestator au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului servicii Elaborare a manualului în Agricultură Conservativă și Instruirea Formatorilor în Agricultură Conservativă (în continuare Servicii).

1.2 Termenul de prestare a Serviciilor va fi până la – 30 iunie 2020.

### 2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

2.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2 Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și cu condițiile cerute de Beneficiar.

2.3 Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4 Beneficiarul va fi responsabil de monitorizarea și asistență Prestatorului.

2.5 Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate.

### 3. CONDIȚII DE PLATĂ

3.1 Beneficiarul va plăti Prestatorului pentru serviciile de instruire un onorariu în mărime de 100 Dolari SUA pentru o instruire de o zi pentru un grup, în baza patentei de întreprinzător nr. 233870 din 01.06.2018 Anexa 2 pentru serviciile de instruire și 3900 USD pentru elaborarea manualului în baza actului de prestare servicii. Mărimea onorariului pentru elaborarea Manualului Agricultură Conservativă reprezintă o sumă brută.

3.2 Plățile vor fi făcute de Beneficiar în lei moldovenești.

3.3 Mărimea onorariului stabilită pentru serviciile de instruire reprezintă o sumă brută, din care Beneficiarul nu reține nici o plată. Toate plățile legate de impunerea fiscală a titularului patentei se efectuează de Prestator potrivit prevederilor Legii cu privire la patenta de întreprinzător nr. 93-XIV din 15.07.1998.

3.4 Copiile actelor se anexează la contract și este parte componentă a acestuia.

3.5 În cazul rezilierii contractului înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator până la ziua rezilierii.

### 4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICIILOR

4.1 După prestarea Serviciilor Prestatorul prezintă Beneficiarului raportul privind prestarea Serviciilor.

4.2 În baza raportului Prestatorului Părțile semnează Actul de recepționare a Serviciilor.

### 5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI

5.1 Termenul de prestare a Serviciilor va fi în perioada 15 iulie 2019 - 30 iunie 2020.

5.2 Prelungirea Contractului se va face de comun acord, luând în considerație toate modificările apărute în normativele și regulamentele în vigoare la data prelungirii.

5.3 Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 15 zile înainte de reziliere.

### 6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1 Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract

6.2 Pentru încălcarea termenelor de prestare a serviciilor prevăzute în art. 1.3 al prezentului Contract, onorariul Prestatorului se va micșora cu 0,25 % pentru fiecare zi de întârziere.

## 7. MODIFICAREA CONTRACTULUI

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părțile, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

## 8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocaje, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

## 9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată economice ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 10. DISPOZIȚII FINALE

10.1 Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau scrise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2 În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, fiecare exemplar având aceeași forță juridică. Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

## 11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

### PRESTATOR

buletin: A 48182719  
IDNP 0971307543722  
str. Alecu Russo nr. 59 bl.3, ap. 47  
mob. 079184049  
B.C. « Moldova-Agroindbank » S.A  
Fil. Miron Costin  
c/b : AGRNMD2X710  
MD89AG000000022592465599

Mihail Rurac \_\_\_\_\_

### BENEFICIAR

Cod fiscal: 1009620002093  
Rechizite bancare:  
BC „ Victoriabank ” SA, fil. 3,  
c/d MD34VI225130000104782MDL  
codul băncii VICBMD2X416

Directorul Executiv  
Aurelia Bondari \_\_\_\_\_